

297mm

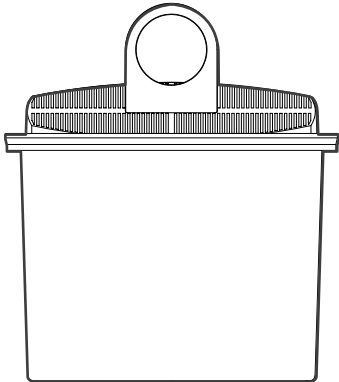


Power Components B.V.
Bergweg 165, 3707AC Zeist
The Netherlands
www.allspares.com

Water Filter · Wasserfilter · Waterfilter
Filtro Acqua · Filtr Do Wody · Filtre À Eau

Replacement For: Braun® Brita® KWF2
Model: AS-CF070

In accordance with EN 17093;
Average Chlorine Reduction 86%
Filtration Capacity: 100L



Coffee filter replacement for Braun® Brita® KWF2

Important

The filter was created to become a premium quality alternative for customers who are seeking for a replacement cartridge to be used with coffee makers and other devices employing the Braun Brita filtering system.

Cartridge preparation

- Clean your hands carefully before touching the filter.
- Pull out the cartridge from the plastic wrapper. This enclosure can be recycled along with most other recyclable plastics.
- Fill a clean bowl with fresh cold water, sink the cartridge under the surface and shake it so that any trapped air inside it is released.

Install the cartridge

- Without removing the water reservoir from the machine, pull out the cap and push the cartridge tightly inside the receiver, until you sense it click-locking in place. Make sure it is sitting firmly and it can't move freely; otherwise, you will experience poor performance.



Rinsing and preparation

- Dislodge the water reservoir from the coffee maker.*
- Fill the reservoir with fresh, cold water
- Re-install the water reservoir into the coffee maker*
- Flush the filter. If your model supports the cartridge change/flush function, you can use it now. Otherwise, channel the first full reservoir of water through the filter as "hot water only", without adding coffee.
- *Read the manufacturer's manual when needed.

Care & maintenance

- Regularly check the water reservoir to make sure that the cartridge is firmly in place and the filtering process is working seamlessly.
- Cartridge replacement should take place after 100L of use. If the coffee machine remains unused for more than 15 days, for example while you are out on vacation, it is recommended to change the filter before using it again.

Warning: Always remove cartridge prior to descaling the machine

Ersatz-Kaffeefilter für Braun® Brita® KWF2

Wichtig

Die filter wurde als hochqualitative Ersatzkartusche für Kaffeemaschine und andere Geräte entwickelt, welche das Braun Brita-Filterssystem nutzen.

Vorbereiten der kartusche

- Waschen Sie vor dem Umgang mit der Filterkartusche gründlich Ihre Hände.
- Nehmen Sie die Kartusche aus dem Polybeutel. Die Verpackung ist recycelbar und kann zusammen mit den meisten anderen Kunststoffarten im Haushaltsmüll entsorgt werden.
- Füllen Sie eine Schüssel mit frischem, kaltem Wasser. Tauchen Sie anschließend die Kartusche hinein und schütteln Sie diese, um die im Filter eingeschlossene Luft freizusetzen.

Einsetzen der kartusche

- Lassen Sie den Wassertank im Gerät und setzen Sie die Kartusche vorsichtig, aber mit bestimmtem Druck in das dafür vorgesehene Fach. Sie sollten spüren können, wie die Kartusche dabei einrastet. Stellen Sie sicher, dass die Kartusche korrekt eingesetzt wurde und über keinen Spielraum verfügt, da sich eine falsch eingebaute Kartusche negativ auf die Leistung auswirken wird



Spülen und vorbereiten

- Nehmen Sie nun den Wassertank aus der Kaffeemaschine.*
- Füllen Sie den Wassertank mit sauberem, kaltem Wasser.
- Setzen Sie anschließend den Wassertank wieder in die Kaffeemaschine ein.*
- Spülen Sie die Filterkartusche, indem Sie das Kartuschenwechselpogramm/Spülvorgang Ihrer Kaffeemaschine* durchführen, ODER, für Maschinen ohne diese Funktion, den kompletten ersten Tank, nur als heißes Wasser* durchlaufen lassen (ohne die Verwendung von Kaffee).
- *Sehen Sie gegebenenfalls in den Herstellerangaben nach

Wartung

- Überprüfen Sie regelmäßig den Wassertank und sehen Sie nach, ob die Kartusche noch immer richtig eingesetzt ist, um sicherzustellen, dass das Wasser nach wie vor effektiv gefiltert wird.
- Tauschen Sie die Kartusche alle 100L aus. Sollte die Kaffeemaschine länger als 2 Wochen nicht verwendet werden (beispielsweise während eines Urlaubs), empfehlen wir, die Filterkartusche vor erneuter Verwendung der Maschine zu ersetzen.

Achten sie immer darauf, die kartusche vor dem entkalken zu entfernen.

Filtre à café de remplacement pour Braun® Brita® KWF2

Important

La filtre a été conçue pour offrir au client une cartouche de rechange de très grande qualité, pouvant être utilisée pour les cafetières ainsi que pour les autres appareils utilisant le système de filtration de Braun Brita.

Préparation de la cartouche

- Lavez- vous soigneusement les mains avant de toucher le filtre.
- Enlevez la cartouche de son emballage. Celui-ci est totalement recyclable et peut être déposé avec les autres déchets ménagers en plastique.
- Utilisez un récipient propre et remplissez-le d'eau fraîche. Plongez- y la cartouche et secouez-la afin d'évacuer l'air du filtre.

Mise en place de la cartouche

- Tout en laissant le réservoir d'eau dans l'appareil, retirez le couvercle puis insérez fermement la cartouche dans le récipient. Le clic de fermeture garantit la bonne mise en place de la cartouche. Veillez à ce que la cartouche soit bien mise en place et sans mouvement. Une cartouche mal ajustée affecterait sa performance de manière défavorable.



Rinçage et Préparation

- Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche et propre
- Repositionnez le réservoir d'eau dans la cafetière*
- Rincez le filtre, soit en suivant les instructions de rinçage de votre cafetière*, OU pour les machines qui n'ont pas cette fonctionnalité, en faisant couler de « l'eau chaude uniquement » (sans y mettre de café) lors du premier cycle de réservoir d'eau.
- * Reportez- vous aux instructions du fabricant si nécessaire.

Entretien

- Inspectez visuellement et de manière régulière le réservoir d'eau. Assurez- vous que la cartouche soit bien mise en place et que la filtration fonctionne correctement.
- Procédez au remplacement la cartouche tous les 100L. Si vous n'avez pas utilisé votre machine pendant plus de deux semaines (par exemple, lors de vos vacances), nous vous conseillons vivement de remplacer le filtre avant d'utiliser à nouveau votre machine.

Mise en garde – Avant de procéder au détartrage de l'appareil, assurez- vous toujours que les cartouches soient enlevées.

Filtro da Caffè sostitutivo per Braun® Brita® KWF2

Importante

Il filtro è stato creato per offrire ai clienti una cartuccia di ricambio di alta qualità compatibile con le macchine da caffè e gli altri elettrodomestici che utilizzano il sistema di filtraggio Braun Brita.

Come preparare la cartuccia

- Lavarsi le mani prima di maneggiare il filtro.
- Rimuovere il filtro dal sacchetto di plastica (l'imballaggio è riciclabile e può essere smaltito insieme agli altri materiali plastici per la casa).
- Riempire una ciotola pulita con acqua fredda ed immergervi la cartuccia; scuotere delicatamente il filtro per liberare l'aria intrappolata al suo interno. La cartuccia è pronta per essere installata.

Come installare la cartuccia

- Mantenendo il serbatoio dell'acqua sempre montato nella macchina, rimuovere il coperchio e inserire la cartuccia nel suo supporto. Quando la cartuccia sarà ben ferma nel supporto si sentirà un click; assicurarsi che non siano possibili movimenti dato che questi potrebbero impedire un funzionamento ottimale.



Preparazione per l'uso dopo l'inserimento

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina del caffè e riempirlo con acqua pulita e fredda. Rimontare il serbatoio nella macchina e utilizzare la procedura di risciacquo della macchina per risciacquare il filtro. Se la macchina del caffè non presenta questa opzione, risciacquare il filtro erogando solo acqua calda nella macchina, senza utilizzare caffè.
- Si prega di fare riferimento alle istruzioni del produttore per rimuovere e reinserire il serbatoio.

Consigli per la manutenzione

- Si consiglia di sostituire la cartuccia ogni 100L. Se la macchina non è stata utilizzata per un periodo di due settimane, si consiglia di sostituire il filtro prima dell'uso.
- Controllare regolarmente che la cartuccia rimanga ben salda nel serbatoio per consentire le migliori prestazioni.

Attenzione: Rimuovere sempre la cartuccia prima della decalcificazione dell'apparecchio.

Filtr do ekspresu do kawy, zamiennik Braun® Brita® KWF2

Ważne

Wkład filtra został opracowany tak aby zaoferować klientom wysokiej jakości zamiennik wkładu filtra do ekspresów do kawy i innych urządzeń wykorzystujących system filtrowania Braun Brita.

Przygotowanie wkładu filtra.

- Zanim przystąpisz do czynności związanych z obsługą filtra, dokładnie umyj ręce.
- Każdy filtr jest umieszczony w opakowaniu foliowym, które należy usunąć. Opakowanie to podlega recyklingowi i może być wyrzucane z resztą domowych odpadów plastikowych.
- Zanurz wkład filtra w pojemniku wypełnionym świeżą, zimną wodą, następnie wstrząśnij filtr w celu usunięcia znajdujących się w filtrze pęcherzyków powietrza.

Montaż wkładu filtra

- Pożostaw zbiornik wody zamocowany wekspresie, zdejmij pokrywkę i umieść wkład filtra tak, by był mocno przymocowany do uchwyty. Podczas wkładania filtra powinno być wyczuwalne kliknięcie i zablokowanie jego pozycji. Upewnij się, że wkład filtra jest ciasno zamocowany i nie ma luzów. Niepoprawne zamocowanie wkładu filtra może niekorzystnie wpłynąć na jego działanie.



Plukanie i przygotowanie

- Napełnij zbiornik zimną, czystą wodą.
- Zamieść zbiornik wody w ekspresie do kawy*.
- Uruchamiając w ekspresie do kawy* procedurę wymiany/plukania filtra, przepłucz filtr w przypadku urządzeń bez tej funkcji, poprzez zużycie jednego całego zbiornika wody jako „sama gorąca woda” (bez kawy).
- * Jeśli to konieczne sprawdź instrukcje producenta.

Konserwacja

Zaleca się czasami sprawdzanie zbiornika wody, w celu upewnienia się że wkład filtra pozostaje odpowiednio zamocowany, a filtracja przebiega prawidłowo. Wkład filtra należy wymieniać co 100L. Jeśli ekspres nie był używany dłużej niż dwa tygodnie (np. podczas urlopu) zaleca się wymianę filtra przed ponownym użyciem ekspresu.

Ostrzeżenie: Przed odkamienianiem ekspresu zawsze należy upewnić się, że wkład filtra jest usunięty.

210 mm

